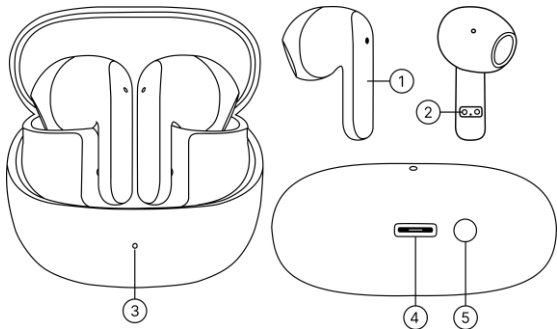


niceboy®

In-ear Headphones
Beans 5



POPIS PRODUKTU

1. Multifunkční dotykové tlačítko
2. Nabíjecí piny
3. Nabíjecí dioda
4. Nabíjecí port USB-C
5. Tlačítko pro tovární reset

PRVNÍ SPUŠTĚNÍ A PÁROVÁNÍ

1. Vyjměte obě sluchátka z balení.
2. Vložte obě sluchátka do nabíjecího boxu a nechte je nabít. V průběhu nabíjení svítí bílá LED dioda (3) na boxu trvale. Jakmile je plně nabito, dioda zhasne.
3. Následně sluchátka z boxu opět vyjměte. Sama se automaticky zapnou a spárují se k sobě navzájem.
4. Nyní jsou sluchátka připravena k připojení k Bluetooth zařízení. Během čekání na spárování rychle bliká bílá dioda na boxu.
5. Ve svém zařízení otevřete nastavení Bluetooth a v seznamu dostupných zařízení vyhledejte vaše sluchátka.
6. Úspěšné připojení ohlásí akustická výzva (bílá dioda zhasne).

ZAPÍNÁNÍ A VYPÍNÁNÍ

Pro zapnutí stačí vyjmout sluchátka z nabíjecího boxu, bílá LED dioda (3) se na 1 sekundu rozsvítí. Případně je manuálně zapnete dlouhým stiskem obou multifunkčních tlačítek na 5 sekund. Pro vypnutí stačí vložit sluchátka do nabíjecího boxu a zavřít víko. Sluchátka se sama vypnou a odpojí od vašeho zařízení. Sluchátka rovněž vypnete manuálně stiskem multifunkčního tlačítka na 5 sekund. Pokud nejsou připojena k žádnému zařízení, automaticky se vypnou po 5 minutách.

MULTIFUNKČNÍ TLAČÍTKO - ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

Přehrávání/pauza – jedno stisknutí levého/pravého tlačítka

Předchozí skladba/ukončení hovoru – dvojité stisknutí levého tlačítka

Následující skladba/přijetí hovoru – dvojité stisknutí pravého tlačítka

Snížení hlasitosti – trojitě stisknutí levého tlačítka

Zvýšení hlasitosti – trojitě stisknutí pravého tlačítka

Hlasový asistent – čtyřnásobné stisknutí libovolného tlačítka

Přepnutí režimu Normal / Ambient / ANC – dlouhé stisknutí pravého sluchátka (2s)

Herní režim (Gaming mode) – dlouhé stisknutí levého sluchátka (2s)

NABÍJENÍ

Pro nabíjení samotného boxu připojte nabíjecí kabel do USB-C portu. V průběhu nabíjení zelená LED dioda (3) bliká. Jakmile je box plně nabitý, zelená dioda zhasne. V případě vybití boxu pod 20 % zelená LED dioda (3) zabliká 8x.

Pro nabíjení sluchátek je vložte do nabíjecího boxu. Během nabíjení svítí bílá LED dioda (3) na boxu trvale. Jakmile jsou sluchátka plně nabitá, indikátor zhasne.

Nabíjení sluchátek i nabíjecího boxu trvá přibližně 1,5 hodiny.

TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

V případě technických potíží (např. pokud se sluchátka nespojí k sobě) uveďte sluchátka do továrního nastavení tímto způsobem:

1. Vložte obě sluchátka do nabíjecího boxu a zavřete víko.
2. Na spodní straně nabíjecího boxu stiskněte 6x po sobě tlačítko (5).
3. Úspěšný reset zařízení potvrdí LED dioda (3), která 5x střídavě zabliká zelenou a bílou barvou.
4. Tím je proces resetování dokončen a sluchátka jsou v továrním nastavení.

SPECIFIKACE

Verze Bluetooth:	6.0
Podporované protokoly:	A2DP, AVCTP, AVDTP, AVRCP, HFP, SPP, SMP, ATT, GAP, GATT, RFCOMM, SDP, L2CAP
Stupeň krytí:	IPX4
Dosah přenosu:	>10 m
Reproduktor:	13 mm
Frekvence:	20 Hz - 20 kHz
Impedance:	32 Ω
Doba přehrávání na jedno nabití:	cca 7 hodin (při 80% hlasitosti)
Výdrž baterie:	7 + 21 h (28 h)
Kapacita baterie sluchátek:	40 mAh
Kapacita baterie nabíjecího boxu:	400 mAh
Vstupní napětí nabíjení:	5V / do 0,5A (USB-C)
Kompatibilní OS:	Android, iOS, Windows

OBSAH BALENÍ

- Sluchátka
- Nabíjecí box
- Nabíjecí USB-C kabel
- Manuál

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- V případě nesprávného zacházení (dlouhé nabíjení, zkrat, rozbití jiným předmětem atd.) může dojít ku příkladu ke vzniku požárů, přehřátí nebo vytečení baterie.
- Standardní záruční doba na baterii či akumulátory činí 24 měsíců. Záruka se však nevztahuje se na pokles kapacity, který je způsoben běžným užíváním. Standardní doba životnosti baterie činí šest měsíců, avšak lze ji prodloužit vhodným zacházením a péčí o baterii či akumulátor.
- Nepožívejte baterii, hrozí nebezpečí popálení chemickými látkami.
- Vhození baterie do ohně či horkovzdušné trouby nebo mechanické rozdrcení či rozřezání baterie může vést k výbuchu.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny.
- Akumulátor vystavený extrémně nízkému tlaku vzduchu může mít za následek výbuch nebo únik hořlavé kapaliny.
- Nepoužívejte zařízení ve vlhkém nebo prašném prostředí.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený napájecí kabel, zásuvka nebo nabíjecí box.
- Nepoužívejte výrobek, pokud nefunguje správně v důsledku pádu, poškození, venkovního použití nebo vniknutí vody.
- Uchovávejte mimo dosah malých dětí (zejména malé části mohou představovat riziko udušení).

- Výrobek používejte v souladu s návodem k použití. Případnou ztrátu nebo poškození způsobené nesprávným používáním nese uživatel.
- Kovové konektory nečistěte vodou.
- Zařízení smí demontovat pouze kvalifikovaný technik. Neodborné rozebrání může způsobit zranění.
- Nejnovější manuál a firmware naleznete na stránkách výrobce v sekci Zákaznická podpora.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Poslech hudby při nadměrné hlasitosti může poškodit váš sluch. Nevystavujte zařízení tekutinám a vlhkosti. Nevystavujte zařízení příliš vysokým/nízkým teplotám a nepokoušejte se jej rozebírat. Chraňte zařízení před ostrými předměty a pády z výšky. Baterie – v případě nesprávného zacházení (dlouhé nabíjení, zkrat, rozbití jiným předmětem atd.) může dojít ke vzniku požárů, přehřátí nebo vytečení baterie. Na baterii či akumulátor, které mohou být součástí produktu, se vztahuje doba životnosti v délce šesti měsíců, protože se jedná o spotřební materiál.

V případě rádiového zařízení, které záměrně vysílá rádiové vlny, jsou součástí návodu a bezpečnostních informací informace o všech kmitočtových pásmech, ve kterých rádiové zařízení pracuje, a maximálním radiofrekvenčním výkonu vysílaném v kmitočtovém pásmu, ve kterém je rádiové zařízení provozováno.

Manuál ke stažení v elektronické podobě najdete na www.niceboy.eu v sekci podpora.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost NICEBOY s.r.o. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení NICEBOY BEANS 5 je v souladu se směrnicemi 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplný obsah prohlášení EU o shodě je k dispozici na následujících webových stránkách: <https://niceboy.eu/cs/declaration/beans-5>

INFORMACE PRO UŽIVATELE K LIKVIDACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (DOMÁCNOSTI)



Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáhá prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

INFORMACE PRO UŽIVATELE K LIKVIDACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (FIREMNÍ A PODNIKOVÉ POUŽITÍ)

Za účelem správné likvidace elektrických a elektronických zařízení pro firemní a podnikové použití se obraťte na výrobce nebo dovozce tohoto výrobku. Ten vám poskytne informace o způsobech likvidace výrobku a v závislosti na datu uvedení elektrozařízení na trh vám sdělí, kdo má povinnost financovat likvidaci tohoto elektrozařízení. Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii. Výše uvedený symbol je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení.

POPIS PRODUKTU

1. Multifunkčné dotykové tlačidlo
2. Nabíjacie piny
3. Nabíjacia dióda
4. Nabíjací port USB-C
5. Tlačidlo pre továrenský reset

PRVÉ SPUSTENIE A PÁROVANIE

1. Vyberte obe slúchadlá z balenia.
2. Vložte obe slúchadlá do nabíjacieho boxu a nechajte ich nabíť. V priebehu nabíjania svieti biela LED dióda (3) na boxe trvalo. Akonáhle je plne nabité, dióda zhasne.
3. Následne slúchadlá z boxu opäť vyberte. Samé sa automaticky zapnú a spárujú sa k sebe navzájom.
4. Teraz sú slúchadlá pripravené na pripojenie k Bluetooth zariadeniu. Počas čakania na spárovanie rýchlo bliká biela dióda na boxe.
5. Vo svojom zariadení otvorte nastavenia Bluetooth a v zozname dostupných zariadení vyhľadajte vaše slúchadlá.
6. Úspešné pripojenie ohlásí akustická výzva (biela dióda zhasne).

ZAPÍNANIE A VYPÍNANIE

Pre zapnutie stačí vybrať slúchadlá z nabíjacieho boxu, biela LED dióda (3) sa na 1 sekundu rozsvieti. Prípadne ich manuálne zapnete dlhým stlačením oboch multifunkčných tlačidiel na 5 sekúnd. Pre vypnutie stačí vložiť slúchadlá do nabíjacieho boxu a zavrieť veko. Samé sa vypnú a odpoja od vášho zariadenia. Slúchadlá taktiež vypnete manuálne stlačením multifunkčného tlačidla na 5 sekúnd. Pokiaľ nie sú pripojené k žiadnemu zariadeniu, automaticky sa vypnú po 5 minútach.

MULTIFUNKČNÉ TLAČIDLO - ZÁKLADNÉ OVLÁDANIE

Pripájanie/pauza – jedno stlačenie ľavého/právneho tlačidla

Predchádzajúca skladba/ukončenie hovoru – dvojité stlačenie ľavého tlačidla

Nasledujúca skladba/prijatie hovoru – dvojité stlačenie pravého tlačidla

Zníženie hlasitosti – trojité stlačenie ľavého tlačidla

Zvýšenie hlasitosti – trojité stlačenie pravého tlačidla

Hlasový asistent – štvornásobné stlačenie ľubovoľného tlačidla

Prepnutie režimu Normal / Ambient / ANC – dlhé stlačenie pravého slúchadla (2 s)

Herný režim (Gaming mode) – dlhé stlačenie ľavého slúchadla (2 s)

NABÍJANIE

Pre nabíjanie samotného boxu pripojte nabíjací kábel do USB-C portu. V priebehu nabíjania zelená LED dióda (3) bliká. Akonáhle je box plne nabitý, zelená dióda zhasne. V prípade vybitia boxu pod 20 % zelená LED dióda (3) zabliká 8x. Pre nabíjanie slúchadiel ich vložte do nabíjacieho boxu. Počas nabíjania svieti biela LED dióda (3) na boxe trvalo. Akonáhle sú slúchadlá plne nabité, indikátor zhasne. Nabíjanie slúchadiel aj nabíjacieho boxu trvá približne 1,5 hodiny.

TOVÁRENSKÉ NASTAVENIE

V prípade technických problémov (napr. pokiaľ sa slúchadlá nespoja k sebe) uveďte slúchadlá do továrenského nastavenia týmto spôsobom:

1. Vložte obe slúchadlá do nabíjacieho boxu a zavrite veko.
2. Na spodnej strane nabíjacieho boxu stlačte 6x po sebe tlačidlo (5).
3. Úspešný reset zariadenia potvrdí LED dióda (3), ktorá 5x striedavo zabliká zelenou a bielou farbou.
4. Tým je proces resetovania dokončený a slúchadlá sú v továrenskom nastavení.

ŠPECIFIKÁCIE

Verzia Bluetooth:	6.0
Podporované protokoly:	A2DP, AVCTP, AVDTP, AVRCP, HFP, SPP, SMP, ATT, GAP, GATT, RFCOMM, SDP, L2CAP
Stupeň krytia:	IPX4
Dosah prenosu:	>10 m
Reproduktor:	13 mm
Frekvencia:	20 Hz - 20 kHz
Impedancia:	32 Ω
Doba prehrávania na jedno nabitie:	cca 7 hodín (pri 80% hlasitosti)
Výdrž batérie:	7 + 21 h (28 h)
Kapacita batérie slúchadiel:	40 mAh
Kapacita batérie nabíjacieho boxu:	400 mAh
Vstupné napätie nabíjania:	5V / do 0,5A (USB-C)
Kompatibilný OS:	Android, iOS, Windows

OBSAH BALENIA

- Slúchadlá
- Nabíjací box
- Nabíjací USB-C kábel
- Manuál

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

- Výrobok používajte v súlade s návodom na použitie. Prípadnú stratu alebo poškodenie spôsobené nesprávnym používaním nesie užívateľ.
- Najnovší manuál a firmware nájdete na stránkach výrobcu v sekcii Zákaznícka podpora.
- Zariadenie smie demontovať iba kvalifikovaný technik. Neodborné rozobranie môže spôsobiť zranenie.
- Uchovávajte mimo dosahu malých detí (najmä malé časti môžu predstavovať riziko udusenía).
- Štandardná záručná doba na batériu či akumulátory je 24 mesiacov. Záruka sa však nevzťahuje na pokles kapacity, ktorý je spôsobený bežným užívaním. Štandardná doba životnosti batérie je šesť mesiacov, avšak je možné ju predĺžiť vhodným zaobchádzaním a starostlivosťou o batériu či akumulátor.
- Kovové konektory nečistite vodou.
- V prípade nesprávneho zaobchádzania (dlhé nabíjanie, skrat, rozbitie iným predmetom atď.) môže dôjsť napríklad k vzniku požiarov, prehriatiu alebo vytečeniu batérie.
- Nepoužívajte batériu, hrozí nebezpečenstvo popálenia chemickými látkami. Vhodenie batérie do ohňa či teplovzdušnej rúry alebo mechanické rozdrvenie či rozrezanie batérie môže viesť k výbuchu. Ponechanie batérie v prostredí s extrémne vysokou teplotou môže spôsobiť výbuch alebo únik

horľavej kvapaliny. Akumulátor vystavený extrémne nízkemu tlaku vzduchu môže mať za následok výbuch alebo únik horľavej kvapaliny.

- Nepoužívajte zariadenie vo vlhkom alebo prašnom prostredí.
- Nepoužívajte výrobok, ak je poškodený napájací kábel, zásuvka alebo nabíjací dok.
- Nepoužívajte výrobok, pokiaľ nefunguje správne v dôsledku pádu, poškodenia, vonkajšieho použitia alebo vniknutia vody.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Počúvanie hudby pri nadmernej hlasitosti môže poškodiť váš sluch.

Nevystavujte zariadenie tekutinám a vlhkosti. Nevystavujte zariadenie príliš vysokým/nízkym teplotám a nepokúšajte sa ho rozoberať. Chráňte zariadenie pred ostrými predmetmi a pádmi z výšky. Batéria – v prípade nesprávneho zaobchádzania (dlhé nabíjanie, skrat, rozbitie iným predmetom atď.) môže dôjsť k vzniku požiarov, prehriatiu alebo vytečeniu batérie. Na batériu či akumulátor, ktoré môžu byť súčasťou produktu, sa vzťahuje doba životnosti v dĺžke šiestich mesiacov, pretože ide o spotrebný materiál. V prípade rádiového zariadenia, ktoré zámerne vysiela rádiové vlny, sú súčasťou návodu a bezpečnostných informácií informácie o všetkých frekvenčných pásmach, v ktorých rádiové zariadenie pracuje, a maximálnom rádiový frekvenčnom výkone vysielanom vo frekvenčnom pásme, v ktorom je rádiové zariadenie prevádzkované. Manuál na stiahnutie v elektronickej podobe nájdete na www.niceboy.eu v sekcii podpora.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť NICEBOY sro týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia NICEBOY BEANS 5 je v súlade so smernicami 2014/53/EÚ, 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ a 2011/65/EÚ. Úplný obsah vyhlásení EÚ o zhode je k dispozícii na nasledujúcich webových stránkach: <https://niceboy.eu/sk/declaration/beans-5>

INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV K LIKVIDÁCII ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (DOMÁCNOSTI)



Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV K LIKVIDÁCII ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (FIREMNÉ A PODNIKOVÉ POUŽITIE)

Za účelom správnej likvidácie elektrických a elektronických zariadení pre firemné a podnikové použitie sa obráťte na výrobcu alebo dovozcu tohto

výrobku. Ten vám poskytne informácie o spôsoboch likvidácie výrobku a v závislosti od dátumu uvedenia elektrozariadenia na trh vám oznámi, kto má povinnosť financovať likvidáciu tohto elektrozariadenia. Informácie k likvidácii v ostatných krajinách mimo Európskej únie. Vyššie uvedený symbol je platný iba v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u vašich úradov alebo predajcu zariadenia.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Multifunction touch button
2. Charging pins
3. Charging LED
4. USB-C charging port
5. Factory reset button

FIRST START AND PAIRING

1. Remove both earphones from the package.
2. Place both earphones in the charging box and let them charge. During charging, the white LED (3) on the box stays on solid. Once fully charged, the LED turns off.
3. Then remove the earphones from the box again. They will automatically turn on and pair with each other.
4. The earphones are now ready to connect to a Bluetooth device. While waiting to pair, the white LED on the box flashes quickly.
5. Open the Bluetooth settings on your device and search for your earphones in the list of available devices.
6. A successful connection is announced by an acoustic prompt (the white LED turns off).

TURNING ON AND OFF

To turn them on, simply remove the earphones from the charging box, the white LED (3) will light up for 1 second. Alternatively, turn them on manually by long-pressing both multifunction buttons for 5 seconds. To turn them off, simply place the earphones in the charging box and close the lid. They will automatically turn off and disconnect from your device. You can also turn the earphones off manually by pressing the multifunction button for 5 seconds. If not connected to any device, they will automatically turn off after 5 minutes.

MULTIFUNCTION BUTTON - BASIC CONTROLS

Play/pause – single press on the left/right button

Previous track/end call – double press on the left button

Next track/answer call – double press on the right button

Volume down – triple press on the left button

Volume up – triple press on the right button

Voice assistant – quadruple press on either button

Switch Normal / Ambient / ANC mode – long press on the right earbud (2s)

Gaming mode – long press on the left earbud (2s)

CHARGING

To charge the box itself, connect the charging cable to the USB-C port. During charging, the green LED (3) flashes. Once the box is fully charged, the green LED turns off. If the box battery drops below 20%, the green LED (3) will flash 8 times.

To charge the earphones, place them in the charging box. During charging, the white LED (3) on the box stays on solid. Once the earphones are fully charged, the indicator turns off.

Charging the earphones and the charging box takes approximately 1.5 hours.

FACTORY SETTINGS

In case of technical difficulties (e.g., if the earphones do not connect to each other), reset the earphones to factory settings as follows:

1. Place both earphones in the charging box and close the lid.
2. Press the button (5) on the bottom of the charging box 6 times in a row.
3. A successful device reset is confirmed by the LED (3), which will flash alternately green and white 5 times.
4. The reset process is now complete, and the earphones are restored to factory settings.

SPECIFICATIONS

Bluetooth version:	6.0
Supported protocols:	A2DP, AVCTP, AVDTP, AVRCP, HFP, SPP, SMP, ATT, GAP, GATT, RFCOMM, SDP, L2CAP
IP rating:	IPX4
Transmission range:	>10 m
Driver:	13 mm
Frequency:	20 Hz - 20 kHz
Impedance:	32 Ω
Playback time per charge:	approx. 7 hours (at 80% volume)
Battery life:	7 + 21 h (28 h)
Earbud battery capacity:	40 mAh
Charging box battery capacity:	400 mAh
Charging input voltage:	5V / up to 0.5A (USB-C)
Compatible OS:	Android, iOS, Windows

PACKAGE CONTENTS

- Earphones
- Charging box
- USB-C charging cable
- Manual

SAFETY WARNING

- Use the product in accordance with the instructions for use. Any loss or damage caused by improper use is the responsibility of the user.
- The latest manual and firmware can be found on the manufacturer's website in the Customer Support section.
- The device may only be disassembled by a qualified technician. Improper disassembly may cause injury.
- Keep out of reach of small children (small parts in particular may pose a choking hazard).
- The standard warranty period for the battery or accumulators is 24 months. However, the warranty does not cover capacity loss caused by normal use. The standard lifespan of a battery is six months, but it can be extended by proper handling and care of the battery or accumulator.
- Do not clean the metal connectors with water.
- In case of improper handling (long charging, short circuit, breaking with another object, etc.), fires, overheating or battery leakage may occur, for example.
- Do not use the battery, there is a risk of chemical burns. Throwing the battery into a fire or a hot air oven, or mechanically crushing or cutting the battery may cause an explosion. Leaving the battery in an extremely high temperature environment may cause an explosion or the leakage of flammable liquid. A battery exposed to extremely low air pressure may cause an explosion or the leakage of flammable liquid.

- Do not use the device in humid or dusty environments.
- Do not use the product if the power cord, plug or charging dock is damaged.
- Do not use the product if it is not working properly due to falling, damage, outdoor use or water ingress.

SAFETY INFORMATION

Listening to music at excessive volume can damage your hearing. Do not expose the equipment to fluids and moisture. Do not expose the device to excessively high/low temperatures, and do not attempt to disassemble it. Protect the device from sharp objects and falls from a height. Batteries – Improper handling (prolonged charging, short circuit, breakage by other objects, etc.) may result in fires, overheating or battery leakage. The battery or accumulator that may be included with the product has a life of six months because it is a consumable item. In the case of radio equipment that intentionally transmits radio waves, the instructions and safety information shall include information on all frequency bands in which the radio equipment operates and the maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band in which the radio equipment operates. The manual is available for download in electronic form at www.niceboy.eu in the support section.

DECLARATION OF CONFORMITY

NICEBOY s.r.o. hereby declares that the Niceboy Beans 5 radio equipment complies with Directives 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU, and 2011/65/EU. The full EU Declaration of Conformity is available at the following website: <https://niceboy.eu/en/declaration/beans-5>

USER INFORMATION FOR DISPOSING ELECTRICAL AND ELECTRONIC DEVICES (HOME USE)



This symbol located on a product or in the product's original documentation means that the used electrical or electronic products may not be disposed together with the communal waste. In

order to dispose of these products correctly, take them to a designated collection site, where they will be accepted for free. By disposing of a product in this way, you are helping to protect precious natural resources and helping to prevent any potential negative impacts on the environment and human health, which could be the result of incorrect waste disposal. You may receive more detailed information from your local authority or nearest collection site. According to national regulations, fines may also be given out to anyone who disposes of this type of waste incorrectly.

USER INFORMATION FOR DISPOSING ELECTRICAL AND ELECTRONIC DEVICES (BUSINESS AND CORPORATE USE)

In order to correctly dispose of electrical and electronic devices for business and corporate use, refer to the product's manufacturer or importer. They will provide you with information regarding all disposal methods and, according to the date stated on the electrical or electronic device on the market, they will tell you who is responsible for financing the disposal of this electrical or electronic device. Information regarding disposal processes in other countries outside the EU. The symbol displayed above is only valid for countries within the European Union. For the correct disposal of electrical and electronic devices, request the relevant information from your local authorities or the device seller.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Multifunktionale Touch-Taste
2. Ladepins
3. Lade-LED
4. USB-C Ladeanschluss
5. Taste zum Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen

ERSTES EINSCHALTEN UND KOPPELN

1. Nehmen Sie beide Ohrhörer aus der Verpackung.
2. Legen Sie beide Ohrhörer in das Ladecase und lassen Sie sie aufladen. Während des Ladevorgangs leuchtet die weiße LED (3) am Ladecase dauerhaft. Sobald sie vollständig aufgeladen sind, erlischt die LED.
3. Nehmen Sie die Ohrhörer anschließend wieder aus dem Case. Sie schalten sich automatisch ein und koppeln sich miteinander.
4. Die Ohrhörer sind nun bereit für die Bluetooth-Verbindung. Während des Wartens auf die Kopplung blinkt die weiße LED am Case schnell.
5. Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Gerät und suchen Sie Ihre Ohrhörer in der Liste der verfügbaren Geräte.
6. Die erfolgreiche Verbindung wird durch ein akustisches Signal bestätigt (die weiße LED erlischt).

EIN- UND AUSSCHALTEN

Zum Einschalten nehmen Sie die Ohrhörer einfach aus dem Ladecase, die weiße LED (3) leuchtet für 1 Sekunde auf. Alternativ können Sie sie manuell einschalten, indem Sie beide Multifunktionstasten 5 Sekunden lang gedrückt halten. Zum Ausschalten legen Sie die Ohrhörer einfach in das Ladecase und schließen Sie den Deckel. Sie schalten sich automatisch aus und trennen die Verbindung zu Ihrem Gerät. Sie können die Ohrhörer auch manuell durch Drücken der Multifunktionstaste für 5 Sekunden ausschalten. Wenn sie nicht mit einem Gerät verbunden sind, schalten sie sich nach 5 Minuten automatisch ab.

MULTIFUNKTIONSTASTE - GRUNDLEGENDE STEUERUNG

Wiedergabe/Pause – einmaliges Drücken der linken/rechten Taste

Vorheriger Titel/Anruf beenden – zweimaliges Drücken der linken Taste

Nächster Titel/Anruf annehmen – zweimaliges Drücken der rechten Taste

Lautstärke verringern – dreimaliges Drücken der linken Taste

Lautstärke erhöhen – dreimaliges Drücken der rechten Taste

Sprachassistent – viermaliges Drücken einer beliebigen Taste

Moduswechsel Normal / Ambient / ANC – langes Drücken des rechten Ohrhörers (2 s)

Gaming-Modus – langes Drücken des linken Ohrhörers (2 s)

AUFLADEN

Um das Ladecase selbst aufzuladen, schließen Sie das Ladekabel an den USB-C-Anschluss an. Während des Ladevorgangs blinkt die grüne LED (3). Sobald das Case vollständig aufgeladen ist, erlischt die grüne LED. Wenn der Akkustand des Cases unter 20 % fällt, blinkt die grüne LED (3) 8 Mal.

Legen Sie die Ohrhörer zum Aufladen in das Ladecase. Während des Ladevorgangs leuchtet die weiße LED (3) am Case dauerhaft. Sobald die Ohrhörer vollständig aufgeladen sind, erlischt die Anzeige.

Das Aufladen der Ohrhörer und des Ladecases dauert etwa 1,5 Stunden.

WERKSEINSTELLUNGEN

Bei technischen Komplikationen (z. B. wenn sich die Ohrhörer nicht miteinander verbinden) setzen Sie die Ohrhörer wie folgt auf die Werkseinstellungen zurück:

1. Legen Sie beide Ohrhörer in das Ladecase und schließen Sie den Deckel.
2. Drücken Sie die Taste (5) an der Unterseite des Ladecases 6 Mal hintereinander.
3. Ein erfolgreiches Zurücksetzen des Geräts wird durch die LED (3) bestätigt, die 5 Mal abwechselnd grün und weiß blinkt.

Das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen ist damit abgeschlossen.

SPEZIFIKATIONEN

Bluetooth-Version:	6.0
Unterstützte Protokolle:	A2DP, AVCTP, AVDTP, AVRCP, HFP, SPP, SMP, ATT, GAP, GATT, RFCOMM, SDP, L2CAP
Schutzart:	IPX4
Reichweite:	>10 m
Treiber:	13 mm
Frequenzbereich:	20 Hz - 20 kHz
Impedanz:	32 Ω
Wiedergabezeit pro Ladung:	ca. 7 Stunden (bei 80 % Lautstärke)
Batterielaufzeit:	7 + 21 h (28 h)
Batteriekapazität (Ohrhörer):	40 mAh
Batteriekapazität (Ladebox):	400 mAh
Ladeeingangsspannung:	5V / bis zu 0,5A (USB-C)
Kompatible Betriebssysteme:	Android, iOS, Windows

LIEFERUMFANG

- Ohrhörer
- Ladecase
- USB-C Ladekabel
- Handbuch

SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie das Produkt gemäß der Gebrauchsanweisung. Für Verluste oder Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, ist der Benutzer verantwortlich.
- Das aktuellste Handbuch und die aktuellste Firmware finden Sie auf der Website des Herstellers im Bereich Kundensupport.
- Nur ein qualifizierter Techniker darf das Gerät demontieren. Unsachgemäße Demontage kann zu Verletzungen führen.
- Außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren (besonders Kleinteile können eine Erstickungsgefahr darstellen).
- Die Standardgarantiezeit für die Batterie oder Akkus beträgt 24 Monate. Die Garantie deckt jedoch keinen Kapazitätsverlust ab, der durch normalen Gebrauch verursacht wird. Die Standardlebensdauer einer Batterie beträgt sechs Monate, sie kann jedoch durch die richtige Handhabung und Pflege der Batterie oder des Akkus verlängert werden.
- Reinigen Sie die Metallanschlüsse nicht mit Wasser.
- Bei unsachgemäßer Handhabung (langes Laden, Kurzschluss, Bruch mit einem anderen Gegenstand usw.) kann es beispielsweise zu Bränden, Überhitzung oder Auslaufen des Akkus kommen.
- Verbrauchen Sie den Akku nicht, es besteht die Gefahr einer Verätzung. Wenn Sie die Batterie ins Feuer oder in einen Heißluftofen werfen oder die Batterie mechanisch zerdrücken oder zerschneiden, kann dies zu einer Explosion führen. Wenn Sie den Akku in einer Umgebung mit extrem hohen

Temperaturen belassen, kann es zu einer Explosion oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten kommen. Wenn eine Batterie extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt wird, kann es zu einer Explosion oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten kommen.

- Benutzen Sie das Gerät nicht in feuchter oder staubiger Umgebung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Netzkabel, die Steckdose oder die Ladestation beschädigt sind.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es durch Herunterfallen, Beschädigung, Verwendung im Freien oder Eindringen von Wasser nicht richtig funktioniert.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

Das Hören von Musik in zu hoher Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen. Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit aus. Setzen Sie das Gerät keinen extrem hohen/niedrigen Temperaturen aus und versuchen Sie nicht, es zu zerlegen. Schützen Sie das Gerät vor scharfen Gegenständen und vor dem Herunterfallen aus der Höhe. Batterien – unsachgemäße Handhabung (langes Laden, Kurzschluss, Zerschlagen mit anderen Gegenständen usw.) kann zu Bränden, Überhitzung oder Auslaufen der Batterie führen. Die Batterie oder der Akku, die/der dem Produkt beiliegen kann, hat eine Lebensdauer von sechs Monaten, da es sich um ein Verbrauchsmaterial handelt. Bei Funkanlagen, die absichtlich Funkwellen aussenden, müssen die Anweisungen und Sicherheitsinformationen Informationen über alle Frequenzbänder enthalten, in

denen die Funkanlage betrieben wird, sowie über die maximale Hochfrequenzleistung, die in dem Frequenzband gesendet wird, in dem die Funkanlage betrieben wird. Das Handbuch kann in elektronischer Form unter www.niceboy.eu im Bereich Support heruntergeladen werden.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt NICEBOY s.r.o., dass der Funkanlagentyp Niceboy Beans 5 den Richtlinien 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU und 2011/65/EU entspricht. Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://niceboy.eu/de/declaration/beans-5>

INFORMATIONEN FÜR ANWENDER ZUR ENTSORGUNG ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE (HAUSHALTE)



Das auf dem Produkt oder in der Begleitdokumentation aufgeführte Symbol bedeutet, dass gebrauchte elektrische oder elektronische Produkte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Um das Produkt ordnungsgemäß zu entsorgen, geben Sie es an den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab, wo es kostenlos angenommen wird. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, wertvolle natürliche Ressourcen zu schonen und mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch eine unsachgemäße Abfallentsorgung entstehen könnten. Weitere Einzelheiten erfragen Sie bitte bei Ihrer örtlichen Behörde oder der

nächstgelegenen Sammelstelle. Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Art von Abfall können gemäß den nationalen Vorschriften Geldstrafen verhängt werden.

INFORMATIONEN FÜR ANWENDER ZUR ENTSORGUNG ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE (UNTERNEHMENS- UND GESCHÄFTSGEBRAUCH)

Für die ordnungsgemäße Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte für den Unternehmens- und Geschäftsgebrauch wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Importeur dieses Produkts. Dieser wird Ihnen Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Produkts geben und Ihnen in Abhängigkeit vom Datum der Markteinführung des Elektrogeräts mitteilen, wer verpflichtet ist, die Entsorgung dieses Elektrogeräts zu finanzieren. Informationen zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union. Das oben genannte Symbol gilt nur in den Ländern der Europäischen Union. Für die ordnungsgemäße Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte fordern Sie bitte detaillierte Informationen bei Ihren Behörden oder dem Gerätehändler an.

KÉSZÜLÉK ÁBRÁJA

1. Többfunkciós érintőgomb
2. Töltő érintkezők
3. Töltésjelző LED
4. USB-C töltőport
5. Gyári visszaállítás gomb

ELSŐ INDÍTÁS ÉS PÁROSÍTÁS

1. Vegye ki mindkét fülhallgatót a csomagolásból.
2. Helyezze mindkét fülhallgatót a töltőtokba, és hagyja feltöltődni. Töltés közben a tokon lévő fehér LED (3) folyamatosan világít. A teljes feltöltés után a dióda kialszik.
3. Ezután vegye ki ismét a fülhallgatókat a tokból. Automatikusan bekapcsolnak és párosodnak egymással.
4. A fülhallgatók most már készen állnak a Bluetooth kapcsolatra. A párosításra várva a tokon lévő fehér dióda gyorsan villog.
5. Nyissa meg a Bluetooth beállításokat a készülékén, és keresse meg a fülhallgatókat az elérhető eszközök listájában.
6. A sikeres csatlakozást hangjelzés erősíti meg (a fehér dióda kialszik).

BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

A bekapcsoláshoz egyszerűen vegye ki a fülhallgatókat a töltőtökből, a fehér LED (3) 1 másodpercre felvillan. Alternatív megoldásként manuálisan is bekapcsolhatja őket mindkét többfunkciós gomb 5 másodpercig tartó hosszú megnyomásával. A kikapcsoláshoz egyszerűen helyezze a fülhallgatókat a töltőtokba, és zárja le a fedelet. Automatikusan kikapcsolnak és lekapcsolódnak a készülékekről. A fülhallgatókat manuálisan is kikapcsolhatja a többfunkciós gomb 5 másodpercig tartó megnyomásával. Ha nincsenek csatlakoztatva semmilyen eszközhöz, 5 perc elteltével automatikusan kikapcsolnak.

MULTIFUNKCIÓS GOMB - ALAPVETŐ VEZÉRLÉS

Lejátszás/szünet – egyetlen nyomás a bal/jobbs gombon

Előző zeneszám/hívás befejezése – dupla nyomás a bal gombon

Következő zeneszám/hívás fogadása – dupla nyomás a jobb gombon

Hangerő csökkentése – tripla nyomás a bal gombon

Hangerő növelése – tripla nyomás a jobb gombon

Hangasszisztens – négyszeres nyomás bármelyik gombon

Normal / Ambient / ANC mód váltása – hosszú nyomás a jobb fülhallgatón (2 mp)

Játék mód (Gaming mode) – hosszú nyomás a bal fülhallgatón (2 mp)

TÖLTÉS

Maga a tok töltéséhez csatlakoztassa a töltőkábelt az USB-C porthoz. Töltés közben a zöld LED (3) villog. Amint a tok teljesen feltöltődött, a zöld dióda kialszik. Ha a tok töltöttsége 20% alá csökken, a zöld LED (3) 8-szor villog.

A fülhallgatók töltéséhez helyezze őket a töltőtokba. Töltés közben a tokon lévő fehér LED (3) folyamatosan világít. Amint a fülhallgatók teljesen feltöltődtek, a kijelző kialszik.

A fülhallgatók és a töltőtok töltése körülbelül 1,5 órát vesz igénybe.

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK

Műszaki problémák esetén (pl. ha a fülhallgatók nem csatlakoznak egymáshoz) állítsa vissza a fülhallgatókat a gyári beállításokra a következő módon:

1. Helyezze mindkét fülhallgatót a töltőtokba, és zárja le a fedelet.
2. A töltőtok alján nyomja meg egymás után 6-szor a gombot (5).
3. A készülék sikeres visszaállítást a LED (3) erősíti meg, amely 5-ször felváltva zölden és fehéren villog.

Ezzel befejeződik a visszaállítási folyamat, és a fülhallgatók visszaállnak a gyári beállításokra.

MŰSZAKI ADATOK

Bluetooth verzió:	6.0
Támogatott protokollok:	A2DP, AVCTP, AVDTP, AVRCP, HFP, SPP, SMP, ATT, GAP, GATT, RFCOMM, SDP, L2CAP
IP-védetség:	IPX4
Hatótávolság:	>10 m
Meghajtó:	13 mm
Frekvenciatartomány:	20 Hz - 20 kHz
Impedancia:	32 Ω
Lejátszási idő egy töltéssel:	kb. 7 óra (80%-os hangerőn)
Akkumulátor élettartama:	7 + 21 óra (28 óra)
Akkumulátor kapacitása (fülhallgató):	40 mAh
Akkumulátor kapacitása (tok):	400 mAh
Töltési bemeneti feszültség:	5V / max. 0,5A (USB-C)
Kompatibilis operációs rendszerek:	Android, iOS, Windows

A CSOMAG TARTALMA

- Fülhallgatók
- Töltőtök
- USB-C töltőkábel
- Kézikönyv

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

- A terméket a használati útmutatónak megfelelően használja. A nem megfelelő használatból eredő esetleges veszteségért vagy kárért a felhasználó felel.
- A legújabb kézikönyv és a firmware a gyártó honlapján található az Ügyfélszolgálat menüpontban.
- A készüléket csak szakképzett technikus szerelheti szét. A szakszerűtlen szétszerelés sérülést okozhat.
- Kisgyermekektől elzárva tartandó (különösen az apró alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek).
- Az akkumulátorra vagy akkumulátorokra vonatkozó általános jótállási idő 24 hónap. A garancia azonban nem terjed ki a normál használatból eredő kapacitáscsökkenésre. Az akkumulátor normál élettartama hat hónap, azonban az akkumulátor vagy akkumulátorok megfelelő kezelésével és gondozásával meghosszabbítható.
- Ne tisztítsa a fémcsatlakozókat vízzel.
- Nem megfelelő kezelés esetén (hosszú töltés, rövidzárlat, más tárggyal való törés stb.) például tűz, túlmelegedés vagy az akkumulátor szivárgása fordulhat elő.
- Ne használja az akkumulátort, vagy égési sérülések veszélye áll fenn. Az akkumulátor tűzbe vagy forrólevegős sütőbe dobása, illetve a fülhallgató mechanikus összetörése vagy felvágása robbanáshoz vezethet. Ha az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyja, az

robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék szivárgásához vezethet. A rendkívül alacsony légnyomásnak kitett akkumulátor robbanást vagy gyúlékony folyadék szivárgását okozhatja.

- Ne használja a készüléket nedves vagy poros környezetben.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel, a csatlakozódugó vagy a töltőállomás sérült.
- Ne használja a terméket, ha az esés, sérülés, kültéri használat vagy víz behatolása miatt nem működik megfelelően.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A túl nagy hangerővel történő zenehallgatás károsíthatja a hallását. Ne tegye ki a készüléket folyadéknak és nedvességnek. Ne tegye ki a készüléket túl magas/alacsony hőmérsékletnek, és ne kísérelje meg szétszerelni. Óvja a készüléket az éles tárgyaktól és a magasból való leeséstől. Elemek – a nem megfelelő kezelés (hosszú töltés, rövidzárlat, más tárgyak általi törés stb.) tüzet, túlmelegedést vagy az elem szivárgását okozhatja. A termékhez esetlegesen mellékelt elem vagy akkumulátor élettartama hat hónap, mivel fogyóeszköz. A szándékosan rádióhullámokat sugárzó rádióberendezések esetében az utasításoknak és a biztonsági információknak tartalmazniuk kell az összes olyan frekvenciasávra vonatkozó információt, amelyben a rádióberendezés működik, valamint a rádióberendezés működési frekvenciasávjában sugárzott maximális rádiófrekvenciás teljesítményt. A kézikönyv elektronikus formátumban letölthető a www.niceboy.eu weboldalról a támogatás menüpontban.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A NICEBOY s.r.o. ezennel kijelenti, hogy a Niceboy Beans 5 rádióberendezés típusa megfelel a 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU és a 2011/65/EU irányelveknek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <https://niceboy.eu/hu/declaration/beans-5>

ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSÁRA VONATKOZÓ FELHASZNÁLÓI TÁJÉKOZTATÓ (HÁZTARTÁSOK)



A terméken vagy a kísérő dokumentációban található fenti szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos vagy elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A termék megfelelő ártalmatlanítása érdekében

vigye azt a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol ingyenesen átveszik. A termék megfelelő ártalmatlanításával Ön segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív hatásokat, amelyek a nem megfelelő hulladékkezelésből eredhetnek. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően bírságot vonhat maga után.

FELHASZNÁLÓI INFORMÁCIÓK AZ ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSÁRÓL (VÁLLALATI ÉS ÜZLETI FELHASZNÁLÁS)

Az elektromos és elektronikus berendezések vállalati és üzleti célú megfelelő ártalmatlanítása érdekében kérjük, vegye fel a kapcsolatot a termék gyártójával vagy importőrével. Ők tájékoztatják Önt a termék ártalmatlanítási módjairól, és az elektromos berendezés forgalomba hozatalának dátumától függően tájékoztatják Önt arról, hogy kinek kell finanszíroznia az elektromos berendezés ártalmatlanítását. Tájékoztatás az Európai Unión kívüli más országokban történő ártalmatlanításról. A fenti szimbólum csak az Európai Unió országaiban érvényes. Az elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanítása érdekében kérjük, kérjen részletes tájékoztatást a hatóságoktól vagy a berendezés kereskedőjétől.

DIJAGRAM UREĐAJA

1. Višenamjenska dodirna tipka
2. Igle za punjenje
3. LED dioda za punjenje
4. USB-C priključak za punjenje
5. Tipka za tvorničko resetiranje

PRVO POKRETANJE I UPARIVANJE

1. Izvadite obje slušalice iz pakiranja.
2. Stavite obje slušalice u kutiju za punjenje i ostavite ih da se napune. Tijekom punjenja bijela LED dioda (3) na kutiji neprekidno svijetli. Čim se potpuno napune, dioda se gasi.
3. Zatim ponovno izvadite slušalice iz kutije. Same će se automatski uključiti i međusobno upariti.
4. Slušalice su sada spremne za povezivanje s Bluetooth uređajem. Dok čekaju na uparivanje, bijela dioda na kutiji brzo treperi.
5. Otvorite postavke Bluetootha na svom uređaju i na popisu dostupnih uređaja potražite svoje slušalice.
6. Uspješno povezivanje bit će najavljeno zvučnim signalom (bijela dioda se gasi).

UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE

Za uključivanje jednostavno izvadite slušalice iz kutije za punjenje, bijela LED dioda (3) će zasvijetliti na 1 sekundu. Alternativno, možete ih ručno uključiti dugim pritiskom na obje višenamjenske tipke u trajanju od 5 sekundi. Za isključivanje jednostavno stavite slušalice u kutiju za punjenje i zatvorite poklopac. Same će se isključiti i odspojiti s vašeg uređaja. Slušalice također možete isključiti ručno pritiskom na višenamjensku tipku u trajanju od 5 sekundi. Ako nisu spojene ni na jedan uređaj, automatski će se isključiti nakon 5 minuta.

VIŠEFUNKCIJSKA TIPKA - OSNOVNE KONTROLE

Reprodukcija/pauza – jedan pritisak na lijevu/desnu tipku

Prethodna pjesma/završetak poziva – dvostruki pritisak na lijevu tipku

Sljedeća pjesma/odgovor na poziv – dvostruki pritisak na desnu tipku

Smanjenje glasnoće – trostruki pritisak na lijevu tipku

Povećanje glasnoće – trostruki pritisak na desnu tipku

Glasovni asistent – četverostruki pritisak na bilo koju tipku

Prebacivanje načina Normal / Ambient / ANC – dugi pritisak na desnu slušalicu (2 s)

Način za igre (Gaming mode) – dugi pritisak na lijevu slušalicu (2 s)

PUNJENJE

Za punjenje same kutije spojite kabel za punjenje na USB-C priključak. Tijekom punjenja zelena LED dioda (3) treperi. Čim se kutija potpuno napuni, zelena dioda se gasi. U slučaju da baterija kutije padne ispod 20 %, zelena LED dioda (3) zatreperit će 8 puta.

Za punjenje slušalica stavite ih u kutiju za punjenje. Tijekom punjenja bijela LED dioda (3) na kutiji neprekidno svijetli. Čim se slušalice potpuno napune, indikator se gasi.

Punjenje slušalica i kutije za punjenje traje oko 1,5 sat.

TVORNIČKE POSTAVKE

U slučaju tehničkih poteškoća (npr. ako se slušalice ne spoje jedna s drugom), vratite slušalice na tvorničke postavke na sljedeći način:

1. Stavite obje slušalice u kutiju za punjenje i zatvorite poklopac.
2. Na donjoj strani kutije za punjenje pritisnite tipku (5) 6 puta zaredom.
3. Uspješno resetiranje uređaja potvrdit će LED dioda (3) koja će naizmjenično 5 puta zatreperiti zelenom i bijelom bojom.

Time je proces resetiranja završen i slušalice su na tvorničkim postavkama.

SPECIFIKACIJE

Bluetooth verzija:	6.0
Podržani protokoli:	A2DP, AVCTP, AVDTP, AVRCP, HFP, SPP, SMP, ATT, GAP, GATT, RFCOMM, SDP, L2CAP
Stupanj zaštite:	IPX4
Dolet prijenosa:	>10 m
Pogonski zvučnik:	13 mm
Frekvencija:	20 Hz - 20 kHz
Impedancija:	32 Ω
Vrijeme reprodukcije po punjenju:	cca 7 sati (pri 80% glasnoće)
Trajanje baterije:	7 + 21 h (28 h)
Kapacitet baterije (slušalice):	40 mAh
Kapacitet baterije (kutija):	400 mAh
Ulazni napon punjenja:	5V / do 0,5A (USB-C)
Kompatibilni OS:	Android, iOS, Windows

SADRŽAJ PAKIRANJA

- Slušalice
- Kutija za punjenje
- USB-C kabel za punjenje
- Priručnik

SIGURNOSNO UPOZORENJE

- Koristite proizvod u skladu s uputama za uporabu. Bilo kakav gubitak ili štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom snosi korisnik.
- Najnoviji priručnik i firmver možete pronaći na web stranici proizvođača u odjeljku Korisnička podrška.
- Uređaj smije rastavljati samo kvalificirani tehničar. Nepravilno rastavljanje može uzrokovati ozljede.
- Čuvajte izvan dohvata male djece (posebice mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja).
- Standardni jamstveni rok za bateriju ili akumulator je 24 mjeseca. Međutim, jamstvo ne pokriva gubitak kapaciteta uzrokovan normalnom uporabom. Standardni vijek trajanja baterije je šest mjeseci, ali se može produžiti pravilnim rukovanjem i brigom o bateriji ili akumulatoru.
- Nemojte čistiti metalne konektore vodom.
- U slučaju nestručnog rukovanja (dugo punjenje, kratki spoj, razbijanje drugim predmetom i sl.), može doći npr. do požara, pregrijavanja ili curenja baterije.
- Nemojte koristiti bateriju, postoji opasnost od kemijskih opekline. Bacanje baterije u vatru ili pećnicu s vrućim zrakom, ili mehaničko drobljenje ili rezanje baterije može dovesti do eksplozije. Ostavljanje baterije u okruženju ekstremno visoke temperature može uzrokovati eksploziju ili istjecanje zapaljive tekućine. Baterija izložena iznimno niskom tlaku zraka može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine.

- Nemojte koristiti uređaj u vlažnom ili prašnjavom okruženju.
- Nemojte koristiti proizvod ako su kabel za napajanje, utikač ili priključna stanica za punjenje oštećeni.
- Nemojte koristiti proizvod ako ne radi ispravno zbog pada, oštećenja, upotrebe na otvorenom ili ulaska vode.

SIGURNOSNE INFORMACIJE

Slušanje glazbe pri prevelikoj glasnoći može oštetiti vaš sluh. Ne izlažite uređaj tekućinama ili vlazi. Ne izlažite uređaj pretjerano visokim/niskim temperaturama i ne pokušavajte ga rastaviti. Zaštitite uređaj od oštih predmeta i pada s visine. Baterije – Nepravilno rukovanje (dugotrajno punjenje, kratki spoj, kvar od drugih predmeta itd.) može dovesti do požara, pregrijavanja ili istjecanja baterije. Baterija ili akumulator koji mogu biti priloženi proizvodu imaju vijek trajanja od šest mjeseci jer su potrošni materijal. U slučaju radijske opreme koja namjerno odašilje radio valove, upute i sigurnosne informacije moraju uključivati informacije o svim frekvencijskim pojasevima u kojima radi radijska oprema i maksimalnoj snazi radio frekvencije koja se prenosi u frekvencijskom pojasu u kojem radi radijska oprema. Priručnik se može preuzeti u elektroničkom obliku na www.niceboy.eu u odjeljku za podršku.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

s.r.o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa Niceboy Beans 5 u skladu s Direktivama 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU i 2011/65/EU. Cijeli tekst EU

izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj web stranici:

<https://niceboy.eu/hr/declaration/beans-5>

INFORMACIJE ZA KORISNIKE O ODLAGANJU ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME (KUĆANSTVA)



Gore navedeni simbol na proizvodu ili u pratećoj dokumentaciji znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati zajedno s komunalnim otpadom. Kako biste ispravno zbrinuli proizvod, odnesite ga na za to predviđena sabirna mjesta, gdje će ga besplatno preuzeti. Pravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda pomoći ćete u očuvanju dragocjenih prirodnih resursa i spriječiti potencijalne negativne učinke na okoliš i ljudsko zdravlje koji bi mogli nastati kao posljedica nepravilnog zbrinjavanja otpada. Za više detalja obratite se lokalnim vlastima ili najbližem sabirnom mjestu. Za nepropisno odlaganje ove vrste otpada mogu se izreći novčane kazne u skladu s nacionalnim propisima.

INFORMACIJE ZA KORISNIKE O ODLAGANJU ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME (KORIŠTENJE U TVRTKAMA I POSLOVANJU)

Za pravilno odlaganje električne i elektroničke opreme za tvrtke i poslovnu upotrebu, obratite se proizvođaču ili uvozniku ovog proizvoda. Oni će vam pružiti informacije o načinima zbrinjavanja proizvoda i, ovisno o datumu stavljanja električne opreme na tržište, obavijestiti vas tko je dužan financirati zbrinjavanje

te električne opreme. Informacije o odlaganju u drugim zemljama izvan Europske unije. Gornji simbol vrijedi samo u zemljama Europske unije. Za ispravno zbrinjavanje električne i elektroničke opreme zatražite detaljne informacije od svojih vlasti ili prodavača opreme.

SCHEMAT URZĄDZENIA

1. Wielofunkcyjny przycisk dotykowy
2. Styki ładowujące
3. Dioda ładowania
4. Port ładowania USB-C
5. Przycisk przywracania ustawień fabrycznych

PIERWSZE URUCHOMIENIE I ŁADOWANIE

1. Wyjmij obie słuchawki z opakowania.
2. Włóż obie słuchawki do etui ładującego i pozwól im się naładować. Podczas ładowania biała dioda LED (3) na etui świeci światłem ciągłym. Po pełnym naładowaniu dioda gaśnie.
3. Następnie ponownie wyjmij słuchawki z etui. Automatycznie się włączą i sparują ze sobą.
4. Słuchawki są teraz gotowe do połączenia z urządzeniem Bluetooth. Podczas oczekiwania na parowanie biała dioda na etui szybko miga.
5. Otwórz ustawienia Bluetooth w swoim urządzeniu i wyszukaj słuchawki na liście dostępnych urządzeń.
6. Pomyślne połączenie zostanie potwierdzone sygnałem dźwiękowym (biała dioda zgaśnie).

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE

Aby włączyć słuchawki, wystarczy wyjąć je z etui ładującego, biała dioda LED (3) zaświeci się na 1 sekundę. Alternatywnie można je włączyć ręcznie, naciskając i przytrzymując oba przyciski wielofunkcyjne przez 5 sekund. Aby wyłączyć słuchawki, po prostu włóż je do etui ładującego i zamknij pokrywę. Wyłączą się automatycznie i odłączą od Twojego urządzenia. Słuchawki można również wyłączyć ręcznie, naciskając przycisk wielofunkcyjny przez 5 sekund. Jeśli nie są połączone z żadnym urządzeniem, wyłączą się automatycznie po 5 minutach.

PRZYCISK WIELOFUNKCYJNY - PODSTAWOWE STEROWANIE

Odtwarzanie/pauza – jedno naciśnięcie lewego/prawego przycisku

Poprzedni utwór/zakończenie połączenia – podwójne naciśnięcie lewego przycisku

Następny utwór/odebranie połączenia – podwójne naciśnięcie prawego przycisku

Zmniejszenie głośności – potrójne naciśnięcie lewego przycisku

Zwiększenie głośności – potrójne naciśnięcie prawego przycisku

Asystent głosowy – poczwórne naciśnięcie dowolnego przycisku

Przetaczanie trybu Normal / Ambient / ANC – długie naciśnięcie prawej słuchawki (2 s)

Tryb gry (Gaming mode) – długie naciśnięcie lewej słuchawki (2 s)

ŁADOWANIE

Aby naładować samo etui, podłącz kabel ładujący do portu USB-C. Podczas ładowania zielona dioda LED (3) miga. Gdy etui będzie w pełni naładowane, zielona dioda zgaśnie. Jeśli poziom naładowania etui spadnie poniżej 20%, zielona dioda LED (3) mignie 8 razy.

Aby naładować słuchawki, włóż je do etui ładującego. Podczas ładowania biała dioda LED (3) na etui świeci światłem ciągłym. Gdy słuchawki zostaną w pełni naładowane, wskaźnik zgaśnie.

Ładowanie słuchawek oraz etui ładującego trwa około 1,5 godziny.

USTAWIENIA FABRYCZNE

W przypadku problemów technicznych (np. jeśli słuchawki nie łączą się ze sobą) przywróć słuchawki do ustawień fabrycznych w następujący sposób:

1. Włóż obie słuchawki do etui ładującego i zamknij pokrywę.
2. Na spodzie etui ładującego naciśnij przycisk (5) 6 razy z rzędu.
3. Pomyślny reset urządzenia zostanie potwierdzony przez diodę LED (3), która 5 razy zamiga naprzemiennie na zielono i biał.

Proces resetowania został zakończony, a słuchawki powróciły do ustawień fabrycznych.

SPECYFIKACJA

Wersja Bluetooth:	6.0
Obsługiwane protokoły:	A2DP, AVCTP, AVDTP, AVRCP, HFP, SPP, SMP, ATT, GAP, GATT, RFCOMM, SDP, L2CAP
Stopień ochrony:	IPX4
Zasięg transmisji:	>10 m
Przetwornik:	13 mm
Pasma przenoszenia:	20 Hz - 20 kHz
Impedancja:	32 Ω
Czas odtwarzania na jednym ładowaniu:	ok. 7 godzin (przy głośności 80%)
Żywotność baterii:	7 + 21 h (28 h)
Pojemność baterii (słuchawka):	40 mAh
Pojemność baterii (etui ładujące):	400 mAh
Napięcie wejściowe ładowania:	5V / do 0,5A (USB-C)
Kompatybilne systemy operacyjne:	Android, iOS, Windows

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Słuchawki
- Etui ładujące
- Kabel ładujący USB-C
- Instrukcja obsługi

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Produkt należy używać zgodnie z instrukcją obsługi. Za ewentualną utratę lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem odpowiada użytkownik.
- Najnowszą instrukcję obsługi i oprogramowanie sprzętowe można znaleźć na stronie internetowej producenta w sekcji Obsługa klienta.
- Urządzenie może demontować wyłącznie wykwalifikowany technik. Niefachowy demontaż może spowodować obrażenia.
- Przechowywać poza zasięgiem małych dzieci (szczególnie małe części mogą stwarzać ryzyko zadławienia).
- Standardowy okres gwarancji na baterię lub akumulatory wynosi 24 miesiące. Gwarancja nie obejmuje jednak spadku pojemności spowodowanego normalnym użytkowaniem. Standardowy okres żywotności baterii wynosi sześć miesięcy, jednak można go przedłużyć poprzez odpowiednie obchodzenie się i dbanie o baterię lub akumulator.
- Metalowych złączy nie należy czyścić wodą.
- W przypadku niewłaściwego obchodzenia się (długie ładowanie, zwarcie, rozbicie innym przedmiotem itp.) może dojść na przykład do pożarów, przegrzania lub wycieku z baterii.
- Nie używaj baterii, istnieje niebezpieczeństwo poparzenia substancjami chemicznymi. Wrzucenie baterii do ognia lub pieca z gorącym powietrzem, lub mechaniczne zmiażdżenie albo przecięcie baterii może doprowadzić do wybuchu. Pozostawienie baterii w środowisku o niezwykle wysokiej

temperaturze może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy. Akumulator wystawiony na działanie niezwykle niskiego ciśnienia powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy.

- Nie używaj urządzenia w wilgotnym lub zapyłonym środowisku.
- Nie używaj produktu, jeśli uszkodzony jest kabel zasilający, gniazdko lub stacja ładowująca.
- Nie używaj produktu, jeśli nie działa prawidłowo w wyniku upadku, uszkodzenia, użytkowania na zewnątrz lub przedostania się wody.

INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE

Słuchanie muzyki przy zbyt wysokim poziomie głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Nie narażaj urządzenia na działanie cieczy i wilgoci. Nie narażaj urządzenia na działanie zbyt wysokich/niskich temperatur i nie próbuj go rozmontowywać. Chroń urządzenie przed ostrymi przedmiotami i upadkami z wysokości. Baterie – niewłaściwe obchodzenie się z nimi (długie ładowanie, zwarcie, rozbicie innym przedmiotem itp.) może spowodować pożar, przegrzanie lub wyciek z baterii. Bateria lub akumulator, które mogą być dołączone do produktu, mają sześciomiesięczny okres żywotności, ponieważ są materiałami eksploatacyjnymi. W przypadku urządzeń radiowych, które celowo emitują fale radiowe, instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa obejmują informacje o wszystkich pasmach częstotliwości, w których działa urządzenie radiowe, oraz o maksymalnej mocy częstotliwości radiowej emitowanej w paśmie częstotliwości, w którym działa urządzenie radiowe. Instrukcję w formie

elektronicznej można pobrać ze strony www.niceboy.eu w dziale pomocy technicznej.

OŚWIADCZENIE ZGODNOŚCI

NICEBOY s.r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Niceboy Beans 5 jest zgodny z dyrektywami 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE i 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://niceboy.eu/pl/declaration/beans-5>

INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW DOTYCZĄCE UTYLIZACJI SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO (GOSPODARSTWA DOMOWE)



Powyższy symbol na produkcie lub w dokumentacji dołączonej do produktu oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. W celu prawidłowej utylizacji produktu należy

przekazać go do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostanie przyjęty bezpłatnie. Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże zachować cenne zasoby naturalne i pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby być wynikiem niewłaściwej utylizacji odpadów. Aby uzyskać więcej szczegółowych informacji, prosimy o kontakt z lokalnymi władzami lub najbliższym punktem zbiórki. Zgodnie z przepisami krajowymi za niewłaściwą utylizację tego rodzaju odpadów mogą zostać nałożone kary.

INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW DOTYCZĄCE UTYLIZACJI SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO (DO UŻYTKU W FIRMACH I PRZEDSIĘBIORSTWACH)

W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego do użytku w firmach i przedsiębiorstwach należy skontaktować się z producentem lub importerem tego produktu. Udzielą oni informacji na temat sposobów utylizacji produktu oraz wskażą, w zależności od daty wprowadzenia na rynek sprzętu elektrycznego, kto jest zobowiązany do sfinansowania utylizacji tego sprzętu elektrycznego. Informacje dotyczące utylizacji w innych krajach poza Unią Europejską. Powyższy symbol obowiązuje tylko w krajach Unii Europejskiej. W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy poprosić o szczegółowe informacje swoje władze lub sprzedawcę sprzętu.

SHEMA NAPRAVE

1. Večfunkcijski gumb na dotik
2. Polnilni zatiči
3. LED dioda za polnjenje
4. USB-C polnilna vrata
5. Gumb za tovarniško ponastavitev

PRVI ZAGON IN SEZNANJANJE

1. Obe slušalki vzemite iz embalaže.
2. Obe slušalki vstavite v polnilno škatlico in ju pustite, da se napolnita. Med polnjenjem bela LED dioda (3) na škatlici neprekinjeno sveti. Ko je popolnoma napolnjeno, dioda ugasne.
3. Nato slušalki ponovno vzemite iz škatlice. Samodejno se bosta vklopili in seznanili med seboj.
4. Zdaj so slušalke pripravljene na povezavo z napravo Bluetooth. Med čakanjem na seznanjanje bela dioda na škatlici hitro utripa.
5. Odprite nastavitve Bluetooth v svoji napravi in na seznamu razpoložljivih naprav poiščite svoje slušalke.
6. Uspešno povezavo bo potrdil zvočni signal (bela dioda ugasne).

VKLOP IN IZKLOP

Za vklop preprosto vzemite slušalke iz polnilne škatlice, bela LED dioda (3) bo zasvetila za 1 sekundo. Lahko pa ju vklopite tudi ročno, tako da 5 sekund dolgo pritisnete oba večfunkcijska gumba. Za izklop slušalke preprosto položite v polnilno škatlico in zaprite pokrov. Samodejno se bodo izklopile in prekinile povezavo z napravo. Slušalke lahko izklopite tudi ročno s pritiskom večfunkcijskega gumba za 5 sekund. Če niso povezane z nobeno napravo, se samodejno izklopijo po 5 minutah.

VEČFUNKCIJSKI GUMB - OSNOVNO UPRAVLJANJE

Predvajanje/premor – en pritisk na levi/desni gumb

Prejšnja skladba/konec klica – dvojni pritisk na levi gumb

Naslednja skladba/sprejem klica – dvojni pritisk na desni gumb

Zmanjšanje glasnosti – trojni pritisk na levi gumb

Povečanje glasnosti – trojni pritisk na desni gumb

Glasovni pomočnik – štirikratni pritisk na poljuben gumb

Preklop načina Normal / Ambient / ANC – dolg pritisk na desno slušalko (2 s)

Igralni način (Gaming mode) – dolg pritisk na levo slušalko (2 s)

POLNJENJE

Za polnjenje same škatlice priključite polnilni kabel v vrata USB-C. Med polnjenjem zelena LED dioda (3) utripa. Ko je škatlica popolnoma napolnjena, zelena dioda ugasne. Če napolnjenost škatlice pade pod 20 %, bo zelena LED dioda (3) utripnila 8-krat.

Za polnjenje slušalk ju vstavite v polnilno škatlico. Med polnjenjem bela LED dioda (3) na škatlici neprekinjeno sveti. Ko sta slušalki popolnoma napolnjeni, indikator ugasne.

Polnjenje slušalk in polnilne škatlice traja približno 1,5 ure.

TOVARNIŠKE NASTAVITVE

V primeru tehničnih težav (npr. če se slušalki ne povežeta med seboj) slušalke ponastavite na tovarniške nastavitve na naslednji način:

1. Obe slušalki vstavite v polnilno škatlico in zaprite pokrov.
2. Na spodnji strani polnilne škatlice 6-krat zapored pritisnite gumb (5).
3. Uspešno ponastavitev naprave bo potrdila LED dioda (3), ki bo 5-krat izmenično utripala zeleno in belo.

S tem je postopek ponastavitve končan in slušalke so v tovarniških nastavitvah.

SPECIFIKACIJE

Različica Bluetooth:	6.0
Podprti protokoli:	A2DP, AVCTP, AVDTP, AVRCP, HFP, SPP, SMP, ATT, GAP, GATT, RFCOMM, SDP, L2CAP
Stopnja zaščite:	IPX4
Doseg prenosa:	>10 m
Gonilnik:	13 mm
Frekvenca:	20 Hz - 20 kHz
Impedanca:	32 Ω
Čas predvajanja z enim polnjenjem:	približno 7 ur (pri 80 % glasnosti)
Življenjska doba baterije:	7 + 21 ur (28 ur)
Kapaciteta baterije (slušalka):	40 mAh
Kapaciteta baterije (škatlica):	400 mAh
Vhodna napetost polnjenja:	5V / do 0,5A (USB-C)
Združljivi operacijski sistemi:	Android, iOS, Windows

VSEBINA PAKIRANJA

- Slušalke
- Polnilna škatlica
- USB-C polnilni kabel
- Priročnik

VARNOSTNO OPOZORILO

- Izdelek uporabljajte v skladu z navodili za uporabo. Za morebitno izgubo ali škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe, je odgovoren uporabnik.
- Najnovejši priročnik in strojno programsko opremo (firmware) najdete na spletni strani proizvajalca v razdelku Podpora strankam.
- Napravo sme razstaviti le usposobljen tehnik. Nestrokovno razstavljanje lahko povzroči telesne poškodbe.
- Hranite zunaj dosega majhnih otrok (zlasti majhni deli lahko predstavljajo nevarnost zadušitve).
- Standardni garancijski rok za baterijo ali akumulatorje je 24 mesecev. Garancija pa ne krije upada zmogljivosti, ki je posledica normalne uporabe. Standardna življenjska doba baterije je šest mesecev, vendar jo je mogoče podaljšati s pravilnim ravnanjem in nego baterije ali akumulatorja.
- Kovinskih priključkov ne čistite z vodo.
- V primeru nepravilnega ravnanja (dolgotrajno polnjenje, kratek stik, razbitje z drugim predmetom itd.) lahko pride na primer do požara, pregrevanja ali iztekanja baterije.
- Baterije ne uporabljajte, obstaja nevarnost kemičnih opeklin. Če baterijo vržete v ogenj ali vročo pečico ali jo mehansko zdrobite ali razrežete, lahko pride do eksplozije. Če pustite baterijo v okolju z izjemno visoko temperaturo, lahko pride do eksplozije ali iztekanja vnetljive tekočine. Baterija, ki je izpostavljena izjemno nizkemu zračnemu tlaku, lahko povzroči eksplozijo ali iztekanje vnetljive tekočine.

- Naprave ne uporabljajte v vlažnem ali prašnem okolju.
- Izdelka ne uporabljajte, če so napajalni kabel, vtič ali polnilna postaja poškodovani.
- Izdelka ne uporabljajte, če ne deluje pravilno zaradi padca, poškodbe, uporabe na prostem ali vdora vode.

VARNOSTNE INFORMACIJE

Poslušanje glasbe pri preveliki glasnosti lahko poškoduje vaš sluh. Naprave ne izpostavljajte tekočinam in vlagi. Naprave ne izpostavljajte previsokim/prenizkim temperaturam in je ne poskušajte razstaviti. Napravo zaščitite pred ostrimi predmeti in padci z višine. Baterije – nepravilno ravnanje (dolgotrajno polnjenje, kratek stik, razbitje z drugim predmetom itd.) lahko povzroči požar, pregrevanje ali iztekanje baterije. Baterija ali akumulator, ki sta lahko priložena izdelku, imata življenjsko dobo šest mesecev, saj gre za potrošni material. V primeru radijske opreme, ki namerno oddaja radijske valove, morajo navodila in varnostne informacije vključevati informacije o vseh frekvenčnih pasovih, v katerih radijska oprema deluje, in največji radiofrekvenčni moči, oddani v frekvenčnem pasu, v katerem deluje radijska oprema. Priročnik je na voljo za prenos v elektronski obliki na www.niceboy.eu v razdelku za podporo.

IZJAVA O SKLADNOSTI

NICEBOY s.r.o. izjavlja, da je vrsta radijske opreme Niceboy Beans 5 v skladu z Direktivami 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU in 2011/65/EU. Celotno

besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednji spletni strani:

<https://niceboy.eu/sl/declaration/beans-5>

INFORMACIJE ZA UPORABNIKE GLEDE ODSTRANJEVANJA ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME (GOSPODINJSTVA)



Zgornji simbol na izdelku ali v priloženi dokumentaciji pomeni, da rabljenih električnih ali elektronskih izdelkov ni dovoljeno odvreči skupaj s komunalnimi odpadki. Za pravilno odstranjevanje izdelka ga oddajte na določenih zbirnih mestih, kjer ga bodo brezplačno sprejeli. S pravilnim odstranjevanjem tega izdelka boste pomagali ohraniti dragocene naravne vire in preprečili morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi lahko nastali zaradi nepravilnega ravnanja z odpadki. Za več podrobnosti se obrnite na lokalne oblasti ali najbližje zbirno mesto. Za nepravilno odstranjevanje te vrste odpadkov se lahko v skladu z nacionalnimi predpisi izrečejo globe.

INFORMACIJE ZA UPORABNIKE GLEDE ODSTRANJEVANJA ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME (PODJETNIŠKA IN POSLOVNA UPORABA)

Za pravilno odstranjevanje električne in elektronske opreme za podjetniško in poslovno uporabo se obrnite na proizvajalca ali uvoznika tega izdelka. Ta vam bo zagotovil informacije o načinih odstranjevanja izdelka in vas glede na datum dajanja električne opreme na trg obvestil, kdo je dolžan financirati odstranjevanje te električne opreme. Informacije o odstranjevanju v drugih

državah zunaj Evropske unije. Zgornji simbol velja samo v državah Evropske unije. Za pravilno odstranjevanje električne in elektronske opreme zahtevajte podrobne informacije od svojih organov ali prodajalca opreme

DIAGRAMA DISPOZITIVULUI

1. Buton tactil multifuncțional
2. Pini de încărcare
3. Diodă de încărcare
4. Port de încărcare USB-C
5. Buton pentru resetarea la setările din fabrică

PRIMA PORNIRE ȘI ASOCIEREA

1. Scoateți ambele căști din ambalaj.
2. Așezați ambele căști în cutia de încărcare și lăsați-le să se încarce. În timpul încărcării, dioda LED albă (3) de pe cutie luminează continuu. Odată complet încărcat, dioda se stinge.
3. Apoi scoateți din nou căștile din cutie. Acestea se vor porni automat și se vor asocia între ele.
4. Acum, căștile sunt pregătite pentru conectarea la un dispozitiv Bluetooth. În așteptarea asocierii, dioda albă de pe cutie clipește rapid.
5. Deschideți setările Bluetooth pe dispozitivul dvs. și căutați căștile în lista dispozitivelor disponibile.
6. Conectarea reușită va fi anunțată printr-un semnal acustic (dioda albă se stinge).

PORNIREA ȘI OPRIREA

Pentru a le porni, pur și simplu scoateți căștile din cutia de încărcare, dioda LED albă (3) se va aprinde timp de 1 secundă. Alternativ, le puteți porni manual apăsând lung ambele butoane multifuncționale timp de 5 secunde. Pentru oprire, pur și simplu așezați căștile în cutia de încărcare și închideți capacul. Se vor opri automat și se vor deconecta de la dispozitivul dvs. De asemenea, puteți opri căștile manual prin apăsarea butonului multifuncțional timp de 5 secunde. Dacă nu sunt conectate la niciun dispozitiv, se vor opri automat după 5 minute.

BUTON MULTIFUNCȚIONAL - CONTROL DE BAZĂ

Redare/pauză – o singură apăsare pe butonul stâng/drept

Piesa anterioară/încheiere apel – dublă apăsare pe butonul stâng

Piesa următoare/preluare apel – dublă apăsare pe butonul drept

Reducere volum – triplă apăsare pe butonul stâng

Creștere volum – triplă apăsare pe butonul drept

Asistent vocal – apăsare de patru ori pe oricare buton

Comutare mod Normal / Ambient / ANC – apăsare lungă pe casca dreaptă (2s)

Mod de joc (Gaming mode) – apăsare lungă pe casca stângă (2s)

ÎNCĂRCARE

Pentru a încărca cutia însăși, conectați cablul de încărcare la portul USB-C. În timpul încărcării, dioda LED verde (3) clipește. Odată ce cutia este complet încărcată, dioda verde se stinge. În cazul în care bateria cutiei scade sub 20%, dioda LED verde (3) va clipi de 8 ori.

Pentru a încărca căștile, așezați-le în cutia de încărcare. În timpul încărcării, dioda LED albă (3) de pe cutie luminează continuu. Odată ce căștile sunt complet încărcate, indicatorul se stinge.

Încărcarea căștilor și a cutiei de încărcare durează aproximativ 1,5 ore.

SETĂRI DIN FABRICĂ

În cazul unor dificultăți tehnice (de ex. dacă căștile nu se conectează între ele), resetați căștile la setările din fabrică după cum urmează:

1. Așezați ambele căști în cutia de încărcare și închideți capacul.
2. Pe partea inferioară a cutiei de încărcare, apăsați butonul (5) de 6 ori la rând.
3. Resetarea reușită a dispozitivului va fi confirmată de dioda LED (3), care va clipi alternativ verde și alb de 5 ori.

Prin aceasta, procesul de resetare este finalizat, iar căștile au revenit la setările din fabrică.

SPECIFICAȚII

Versiune Bluetooth:	6.0
Protocoloale acceptate:	A2DP, AVCTP, AVDTP, AVRCP, HFP, SPP, SMP, ATT, GAP, GATT, RFCOMM, SDP, L2CAP
Grad de protecție:	IPX4
Rază de transmisie:	>10 m
Difuzor:	13 mm
Frecvență:	20 Hz - 20 kHz
Impedanță:	32 Ω
Timp de redare la o singură încărcare:	aprox. 7 ore (la 80% volum)
Durata de viață a bateriei:	7 + 21 h (28 h)
Capacitatea bateriei (cască):	40 mAh
Capacitatea bateriei (cutie):	400 mAh
Tensiune de intrare pentru încărcare:	5V / până la 0,5A (USB-C)
Sistem de operare compatibil:	Android, iOS, Windows

CONȚINUTUL PACHETULUI

- Căști
- Cutie de încărcare
- Cablu de încărcare USB-C
- Manual

AVERTISMENT DE SIGURANȚĂ

- Utilizați produsul în conformitate cu instrucțiunile de utilizare. Orice pierdere sau daune cauzate de o utilizare necorespunzătoare sunt responsabilitatea utilizatorului.
- Cel mai recent manual și firmware pot fi găsite pe site-ul producătorului, în secțiunea Asistență clienți.
- Dispozitivul poate fi demontat doar de un tehnician calificat. Demontarea neprofesionistă poate provoca răniri.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici (în special piesele mici pot prezenta un risc de sufocare).
- Perioada standard de garanție pentru baterie sau acumulatori este de 24 de luni. Cu toate acestea, garanția nu acoperă pierderea de capacitate cauzată de utilizarea normală. Durata de viață standard a bateriei este de șase luni, dar poate fi prelungită printr-o manipulare și îngrijire adecvată a bateriei sau acumulatorului.
- Nu curățați conectorii metalici cu apă.
- În cazul unei manipulări necorespunzătoare (încărcare prelungită, scurtcircuit, spargere cu un alt obiect etc.), pot apărea, de exemplu, incendii, supraîncălzire sau scurgeri ale bateriei.
- Nu utilizați bateria, există riscul de arsuri chimice. Aruncarea bateriei în foc sau într-un cuptor cu aer cald, sau zdrobirea ori tăierea mecanică a bateriei poate duce la o explozie. Lăsarea bateriei într-un mediu cu temperaturi extrem de ridicate poate provoca o explozie sau scurgerea de lichid

inflamabil. O baterie expusă la o presiune a aerului extrem de scăzută poate duce la o explozie sau scurgerea de lichid inflamabil.

- Nu utilizați dispozitivul în medii umede sau prăfuite.
- Nu utilizați produsul dacă cablul de alimentare, priza sau stația de încărcare sunt deteriorate.
- Nu utilizați produsul dacă nu funcționează corect din cauza unei căderi, deteriorări, utilizări în exterior sau pătrunderii apei.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Ascultarea muzicii la un volum prea mare vă poate afecta auzul. Nu expuneți dispozitivul la lichide și umiditate. Nu expuneți dispozitivul la temperaturi excesiv de ridicate/scăzute și nu încercați să-l dezamblați. Protejați dispozitivul de obiecte ascuțite și căderi de la înălțime. Baterii – manipularea necorespunzătoare (încărcare prelungită, scurtcircuit, spargere cu alte obiecte etc.) poate duce la incendii, supraîncălzire sau scurgerea bateriei. Bateria sau acumulatorul care poate fi inclus cu produsul are o durată de viață de șase luni, deoarece este un material consumabil. În cazul echipamentelor radio care emit intenționat unde radio, instrucțiunile și informațiile de siguranță trebuie să includă informații despre toate benzile de frecvență în care funcționează echipamentul radio și puterea maximă a radiofrecvenței transmisă în banda de frecvență în care funcționează echipamentul radio. Manualul poate fi descărcat în format electronic de pe www.niceboy.eu, în secțiunea de asistență.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

NICEBOY s.r.o. declară prin prezenta că tipul de echipament radio Niceboy Beans 5 este în conformitate cu Directivele 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE și 2011/65/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<https://niceboy.eu/ro/declaration/beans-5>

INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI PRIVIND ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE (GOSPODĂRII)



Simbolul de mai sus de pe produs sau din documentația însoțitoare înseamnă că produsele electrice sau electronice uzate nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale. Pentru a elimina corect produsul, vă rugăm să-l predați la punctele de colectare desemnate, unde va fi acceptat gratuit. Prin eliminarea corectă a acestui produs veți contribui la conservarea resurselor naturale valoroase și la prevenirea potențialelor efecte negative asupra mediului și sănătății umane care ar putea rezulta din manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru mai multe detalii, vă rugăm să contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. Pentru eliminarea incorectă a acestui tip de deșeuri se pot aplica amenzi în conformitate cu reglementările naționale.

INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI PRIVIND ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE (UTILIZARE CORPORATIVĂ ȘI COMERCIALĂ)

Pentru eliminarea corectă a echipamentelor electrice și electronice destinate utilizării corporative și comerciale, vă rugăm să contactați producătorul sau importatorul acestui produs. Aceștia vă vor oferi informații privind metodele de eliminare a produsului și, în funcție de data introducerii pe piață a echipamentului electric, vă vor informa cine este obligat să finanțeze eliminarea respectivului echipament electric. Informații privind eliminarea în alte țări din afara Uniunii Europene. Simbolul de mai sus este valabil numai în țările Uniunii Europene. Pentru eliminarea corectă a echipamentelor electrice și electronice, vă rugăm să solicitați informații detaliate de la autoritățile dvs. sau de la distribuitorul echipamentului.

ENHETSDIAGRAM

1. Multifunktions-touchknapp
2. Laddningsstift
3. Laddnings-LED
4. USB-C laddningsport
5. Knapp för fabriksåterställning

FÖRSTA START OCH PARKOPPLING

1. Ta ut båda hörsnäckorna ur förpackningen.
2. Lägg båda hörsnäckorna i laddningsboxen och låt dem ladda. Under laddning lyser den vita LED-dioden (3) på boxen med ett fast sken. När det är fulladdat slocknar dioden.
3. Ta sedan ut hörsnäckorna från boxen igen. De slås automatiskt på och parkopplas med varandra.
4. Hörsnäckorna är nu redo att anslutas till en Bluetooth-enhet. I väntan på parkoppling blinkar den vita dioden på boxen snabbt.
5. Öppna Bluetooth-inställningarna på din enhet och sök efter dina hörsnäckor i listan över tillgängliga enheter.
6. En framgångsrik anslutning bekräftas med en ljudsignal (den vita dioden slocknar).

SLÅ PÅ OCH AV

För att slå på dem, ta helt enkelt ut hörsnäckorna ur laddningsboxen, den vita LED-dioden (3) tänds i 1 sekund. Alternativt kan du slå på dem manuellt genom att trycka länge på båda multifunktionsknapparna i 5 sekunder. För att stänga av dem, placera bara hörsnäckorna i laddningsboxen och stäng locket. De stängs automatiskt av och kopplas bort från din enhet. Du kan också stänga av hörsnäckorna manuellt genom att trycka på multifunktionsknappen i 5 sekunder. Om de nem är anslutna till någon enhet stängs de automatiskt av efter 5 minuter.

MULTIFUNKTIONSKNAPP - GRUNDLÄGGANDE KONTROLLER

Spela/pausa – ett tryck på vänster/höger knapp

Föregående spår/avsluta samtal – dubbeltryck på vänster knapp

Nästa spår/svara på samtal – dubbeltryck på höger knapp

Sänk volymen – trippeltryck på vänster knapp

Höj volymen – trippeltryck på höger knapp

Röstassistent – fyrdubbelt tryck på valfri knapp

Växla läge Normal / Ambient / ANC – långt tryck på höger hörsnäcka (2 s)

Spelläge (Gaming mode) – långt tryck på vänster hörsnäcka (2 s)

LADDNING

För att ladda själva boxen, anslut laddningskabeln till USB-C-porten. Under laddning blinkar den gröna LED-dioden (3). När boxen är fulladdad slocknar den gröna dioden. Om boxens batteri sjunker under 20 % blinkar den gröna LED-dioden (3) 8 gånger.

För att ladda hörsnäckorna, lägg dem i laddningsboxen. Under laddning lyser den vita LED-dioden (3) på boxen med ett fast sken. När hörsnäckorna är fulladdade slocknar indikatorn.

Att ladda hörsnäckorna och laddningsboxen tar cirka 1,5 timmar.

FABRIKINSTÄLLNINGAR

Vid tekniska problem (t.ex. om hörsnäckorna inte ansluter till varandra), återställ hörsnäckorna till fabriksinställningarna enligt följande:

1. Lägg båda hörsnäckorna i laddningsboxen och stäng locket.
2. Tryck på knappen (5) på undersidan av laddningsboxen 6 gånger i rad.
3. En lyckad återställning av enheten bekräftas av LED-dioden (3), som blinkar växelvis grönt och vitt 5 gånger.

Därmed är återställningsprocessen slutförd och hörsnäckorna är återställda till fabriksinställningarna.

SPECIFIKATIONER

Bluetooth-version:	6.0
Protokoll som stöds:	A2DP, AVCTP, AVDTP, AVRCP, HFP, SPP, SMP, ATT, GAP, GATT, RFCOMM, SDP, L2CAP
IP-klassning:	IPX4
Räckvidd:	>10 m
Element:	13 mm
Frekvensomfång:	20 Hz - 20 kHz
Impedans:	32 Ω
Speltid per laddning:	ca 7 timmar (vid 80 % volym)
Batteritid:	7 + 21 timmar (28 timmar)
Batterikapacitet (hörsnäcka):	40 mAh
Batterikapacitet (box):	400 mAh
Laddningsspänning in:	5V / upp till 0,5A (USB-C)
Kompatibelt operativsystem:	Android, iOS, Windows

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

- Hörsnäckor
- Laddningsbox
- USB-C laddningskabel
- Manual

SÄKERHETSVARNING

- Använd produkten i enlighet med bruksanvisningen. Användaren ansvarar för eventuell förlust eller skada orsakad av felaktig användning.
- Den senaste manualen och firmware finns på tillverkarens hemsida i avsnittet Kundsupport.
- Enheten får endast demonteras av en kvalificerad tekniker. Oprofessionell demontering kan orsaka skada.
- Förvaras utom räckhåll för små barn (särskilt små delar kan utgöra en kvävningsrisk).
- Standardgarantitiden för batteriet eller ackumulatorerna är 24 månader. Garantin täcker dock inte kapacitetsförlust orsakad av normal användning. Ett batteris standardlivslängd är sex månader, men den kan förlängas genom korrekt hantering och skötsel av batteriet eller ackumulatören.
- Rengör inte metallkontakterna med vatten.
- Vid felaktig hantering (lång laddning, kortslutning, krossning med ett annat föremål etc.) kan till exempel bränder, överhettning eller batteriläckage uppstå.
- Använd inte batteriet, det finns risk för kemiska brännskador. Att kasta batteriet i en eld eller i en varmluftsugn, eller mekaniskt krossa eller skära batteriet kan leda till en explosion. Att lämna batteriet i en miljö med extremt hög temperatur kan orsaka en explosion eller läckage av brandfarlig vätska. Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan orsaka en explosion eller läckage av brandfarlig vätska.

- Använd inte enheten i fuktiga eller dammiga miljöer.
- Använd inte produkten om strömkabeln, kontakten eller laddstationen är skadad.
- Använd inte produkten om den inte fungerar som den ska på grund av fall, skador, utomhusanvändning eller att vatten trängt in.

SÄKERHETSINFORMATION

Att lyssna på musik på för hög volym kan skada din hörsel. Utsätt inte enheten för vätskor och fukt. Utsätt inte enheten för extremt höga/låga temperaturer och försök inte ta isär den. Skydda enheten från vassa föremål och fall från höjd. Batterier – felaktig hantering (långvarig laddning, kortslutning, krossning av andra föremål etc.) kan leda till bränder, överhettning eller batteriläckage. Batteriet eller ackumulatören som kan medfölja produkten har en livslängd på sex månader eftersom det är en förbrukningsvara. När det gäller radioutrustning som avsiktligt sänder ut radiovågor ska instruktionerna och säkerhetsinformationen innehålla information om alla frekvensband som radioutrustningen arbetar i och den maximala radiofrekvenseffekt som överförs i det frekvensband som radioutrustningen arbetar i. Manualen kan laddas ner i elektroniskt format på www.niceboy.eu under supportavsnittet.

FÖRKLARING OM KONFORMITET

NICEBOY s.r.o. intygar härmed att radioutrustningstypen Niceboy Beans 5 överensstämmer med direktiven 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU och

2011/65/EU. Den fullständiga EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: <https://niceboy.eu/se/declaration/beans-5>

INFORMATION TILL ANVÄNDARE OM AVFALLSHANtering AV ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING (HUSHÅLL)



Symbolen ovan på produkten eller i medföljande dokumentation innebär att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får kasseras tillsammans med kommunalt avfall. För att kassera produkten på rätt sätt, vänligen lämna in den på utsedda

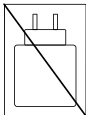
insamlingsplatser där den accepteras kostnadsfritt. Genom att kassera denna produkt på rätt sätt hjälper du till att bevara värdefulla naturresurser och hjälper till att förhindra potentiella negativa effekter på miljön och människors hälsa som kan bli resultatet av felaktig avfallshantering. För mer information, vänligen kontakta din lokala myndighet eller närmaste insamlingsplats. För felaktig avfallshantering av denna typ av avfall kan böter utfärdas i enlighet med nationella bestämmelser.

INFORMATION TILL ANVÄNDARE OM AVFALLSHANtering AV ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING (FÖRETAGS- OCH AFFÄRSBRUK)

För korrekt avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning för företags- och affärsbruk, vänligen kontakta tillverkaren eller importören av denna produkt. De kommer att ge dig information om metoderna för att kassera produkten och, beroende på datumet för utsläppandet på marknaden av den elektriska

utrustningen, informera dig om vem som är skyldig att finansiera avfallshanteringen av denna elektriska utrustning. Information om avfallshantering i andra länder utanför Europeiska unionen. Symbolen ovan är endast giltig i EU-länder. För korrekt avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning, vänligen begär detaljerad information från dina myndigheter eller utrustningshandlare.

niceboy®



MANUFACTURER:

NICEBOY s.r.o., 5. května 1746/22,
Nusle, Prague 4, 140 00, Czechia,
info@niceboy.cz, ID: 294 16 876.
Made in China.

RoHS

